

# Hefenhofen Oberthurgau

Schöner wohnen: 11 Weiler begrüßen Sie herzlich.



Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Hefenhofen  
März 2021 | Ausgabe 2

## HEUTE IM HEFENHOFER GEMEINDEBLATT

Seite	2	Informationen aus der Gemeinde
Seite	7	Informationen aus Vereinen / Organisationen / Unternehmen
Seite	12	Veranstaltungskalender

### Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Hefenhofen

Am Sonntag 7. März 2021 wurde Ueli Bächler glanzvoll mit 240 von 278 Stimmen in den Gemeinderat von Hefenhofen gewählt. Er wird damit am 1. Juni 2021 die Nachfolge von Thomas Studer antreten. Es ist nicht selbstverständlich, dass in einer kleineren Gemeinde wie Hefenhofen, der Gemeinderat bisher immer reibungslos neu besetzt werden konnte. Es freut uns, dass nach dem Rücktritt von Thomas Studer nun wiederum ein Vertreter aus dem Gewerbe Einsitz nimmt. Haben Sie gewusst, dass Hefenhofen bei 96 Arbeitsstätten, Arbeitsplätze von 552 Vollzeitstellen anbietet? Das sind mehr als es Haushalte in Hefenhofen gibt (485)! Der Gemeinderat plant deshalb in diesem Jahr im November, zum ersten Mal ein Gewerbeapéro in den neuen Räumlichkeiten der Burkolter Korrosionsschutz AG durchzuführen. Der Gemeinderat möchte sich mit dem Angebot bei den Gewerbetreibenden für ihren Einsatz, insbesondere in diesem aussergewöhnlichen Jahr bedanken, sowie eine Plattform bieten, damit sich Gewerbetreibende in Hefenhofen noch besser kennenlernen und austauschen können. Eine Einladung an die Betriebe gemäss Handelsregister folgt. Weitere interessierte Personen, die an diesem Anlass teilnehmen möchten, z.B. Selbständigerwerbende, dürfen sich gerne bei der Gemeindeverwaltung melden.



Leider müssen wir die geplante Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2021 absagen. Es besteht aktuell noch grosse Unsicherheit über die weitere Entwicklung der Pandemie und die Planung für den Versand der Einladungen usw. sind bereits am Laufen. Deshalb haben wir uns noch einmal zu diesem Schritt entschieden, dass Sie als Stimmbürgerinnen und Stimmbürger über den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 2020 an der Urne am 13. Juni 2021 befinden können.

Das dritte wichtige Thema, das uns beschäftigt, ist die Ortsplanungsrevision, die nun in die Schlussphase kommt. Vom 23. April bis 12. Mai 2021 wird die Änderungsaufgabe öffentlich aufliegen. Geplant ist zudem eine Informationsveranstaltung am 17. August 2021, bevor dann am 30. August 2021 (Einladung folgt) in einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung darüber abgestimmt werden soll.

Ich wünsche Ihnen einen sonnigen und vergnügten Frühling.

*Thomas Schnyder, Gemeindepräsident*

## INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDE

### Baubewilligungen

Bauherr: Häberli Tobias  
Bauvorhaben: Errichtung Folientunnel für Bio-Gemüse  
Ort: Parzelle 386,  
Hamisfeld 8a,  
8580 Hefenhofen

Bauherr: Burkolter Korrosionsschutz und Themolackierwerk AG  
Bauvorhaben: Aussenreklamen  
Ort: Parzelle 106,  
Industriestrasse 6  
8580 Hefenhofen

Bauherr: Bahmad Alaa  
Bauvorhaben: Ausstellungsplatz für Occasionsauto und ab Platz An-/Verkauf  
Ort: Parzelle 558,  
Romanshornerstrasse 558  
8580 Hefenhofen

Bauherr: Kreis Bernadette  
Bauvorhaben: Neubau Carport mit Abstellraum  
Ort: Parzelle 542  
Chirchägger 15,  
8580 Hefenhofen

Bauherr: Käserei Studer AG  
Bauvorhaben: Nachtragseingabe Lift  
Ort: Parzelle 556  
Romanshornerstrasse 260,  
Hatswil  
8580 Hefenhofen

Bauherr: Vollenweider Yudelka und Josef  
Bauvorhaben: Vordach Hauseingang Nord, Aussenwände Carport  
Ort: Parzelle 208  
Hamisfeld 19  
8580 Hefenhofen

### Resultate Abstimmungssonntag, 7. März 2021

Folgende Vorlagen standen am Sonntag, 7. März 2021, zur Abstimmung:

#### Bund

- Volksinitiative vom 15. September 2017 "Ja zum Verhüllungsverbot" (BBI 2020 5507)

Ja: 226                  Nein: 167  
Stimmbeteiligung: 45.6%

- Bundesgesetz vom 27. September 2019 über elektronische Identifizierungsdienste (E-ID-Gesetz, BGEID) (BBI 2019 6567)

Ja: 129                  Nein: 259  
Stimmbeteiligung: 45.1%

- Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Genehmigung des Umfassenden Wirtschaftspartnerschaftsabkommens zwischen den EFTA-Staaten und Indonesien (BBI 2019 8727)

Ja: 199                  Nein: 188  
Stimmbeteiligung: 44.9%

#### Kommunal

- **Ersatzwahl Gemeinderat**

Gewählt wurde:  
Ulrich Büchler, 240 Stimmen

Nicht gewählt wurde:  
Vereinzelte, 38 Stimmen

Stimmbeteiligung: 31.13%

*Gemeindekanzlei Hefenhofen*

#### Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat im Februar/März 2021 an vier Sitzungen getagt. Neben den Baugesuchen hat dieser in den letzten Sitzungen folgende Traktanden beraten und entschieden.

#### Ueli Büchler mit Glanzresultat in den Gemeinderat gewählt

Ueli Büchler wurde mit hervorragendem Resultat, am Abstimmungssonntag vom 07. März 2021, in den Gemeinderat von Hefenhofen gewählt. Er tritt sein Amt am 1. Juni 2021, als Ersatz für den auf den 31. Mai 2021 zurücktretenden Gemeinderat Thomas Studer, an.

Von den 278 abgegebenen Stimmzetteln hat er 240 Stimmen erhalten und Ueli Büchler hat so das absolute Mehr (140 Stimmen) ohne Probleme erreicht.

Der Gemeinderat freut sich auf die Zusammenarbeit mit Ueli Büchler und heisst ihn im Team herzlich willkommen.



v.l.n.r.: Thomas Schnyder, Urs Rohner, Daniela Heitz, Ueli Bächler, Lorenz Diethelm, Thomas Studer

### Weitere Beschlüsse

- Der Gemeinderat hat der Beschlussfassung für das nächste Agglomerationsprogramm der 4. Generation der Agglo St. Gallen-Bodensee zugestimmt. In diesem Programm mit Umsetzungshorizont von 2024-2028 ist die Sanierung der Amriswilerstrasse von Amriswil bis Sonnenberg enthalten. Die Gemeinde Hefenhofen hat das Privileg, Teil dieses Agglomerationsprogramm zu sein. Dadurch werden Projekte, welche in diesen Programmen aufgenommen wurden, vom Bund mitfinanziert.
- Seit 1. Januar 2021 ist die Gemeinde Hefenhofen für die öffentliche Beleuchtung zuständig (bisher die 4 Elektras). Um eine zukunftsgerichtete Planung zu ermöglichen, hat der Gemeinderat beschlossen, ein Konzept Öffentliche Beleuchtung zu erstellen.
- Nachdem die Bevölkerung von Hefenhofen der Revision der Beitrags- und Gebührenordnung 2012, am 3. Dezember 2020 zugestimmt hat, erfolgte im Anschluss eine Prüfung und Genehmigung der Revision durch den Kanton Thurgau. Aufgrund des positiven Entscheides, hat der Gemeinderat die Revision der Beitrags- und Gebührenordnung 2012 rückwirkend auf den 1. Januar 2021 in Kraft gesetzt.

*Thomas Schnyder, Gemeindepräsident*

### Ortsplanungsrevision

Im Zuge der öffentlichen Auflage der Ortsplanungsrevision im Herbst 2020 gingen verschiedene Einsprachen ein, welche der Gemeinderat in den letzten Monaten nun bereinigt hat. Auf einige Einsprache ist der Gemeinderat eingetreten und hat Änderungen an der im Herbst aufgelegten Planung vorgenommen. Über die geplante Änderung im Bereich "Im Grund", im Weiler Moos, im Zusammenhang mit einer geplanten Zone für ein Gewächshaus der Häberli Bio AG, findet am 27. März 2021 ein Infoanlass statt.

### Nächste Schritte:

- Vom 23. April bis 12. Mai 2021 findet die öffentliche Auflage über diese Änderungen statt.
- Am 17. August 2021 wird eine Informationsveranstaltung über die gesamte Ortsplanungsrevision durchgeführt ,
- An einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 30. August 2021, soll über die Ortsplanungsrevision abgestimmt werden.
- Nach der Genehmigung durch die Bevölkerung, muss der Kanton seine Zustimmung erteilen, bevor dann die Revision in Kraft gesetzt werden kann.
- Wir rechnen mit einer in Kraftsetzung Anfang 2022.

### Generell 50 km/h auf der Amriswilerstrasse in Auenhofen

2015 wurde im Bereich Auenhofen auf der Kantonsstrasse die Geschwindigkeit von ehemals 50km/h auf 60km/h geändert. Gegen diese Änderung hat sich einiger Widerstand im Weiler Auenhofen formiert. Nach intensiven Gesprächen mit dem Kanton Thurgau, fand letztes Jahr nochmals eine Beurteilung der Situation durch ein Fachbüro statt. Aufgrund des Resultats dieser Beurteilung wurde beschlossen, auf dem Streckenabschnitt wieder Generell 50km/h einzuführen. Gegen diesen Beschluss sind keine Einwendungen und Einsprachen eingegangen. Die Umsignalisation kann deshalb nun erfolgen. Der Gemeinderat dankt dem Tiefbauamt des Kanton Thurgau für die konstruktiven Gespräche, die diese Signalisation nun ermöglicht haben.

## Sammlung historischer Dokumente über Hefenhofen

Herzlichen Dank für die spannenden und hilfreichen Zusendungen von historischen Dokumenten über Hefenhofen. So durften wir ein Steuerregister aus dem Jahr 1927 in Empfang nehmen. Haben Sie gewusst, dass der Weiler Niederaach damals zur Gemeinde Hefenhofen gehörte? Ebenso wurden uns alte Fotos sowie ein "Chresibuecher" Gedicht zur Verfügung gestellt.

Falls noch weitere Personen im Besitz von Fotos, Videos, Dokumenten oder Pläne sind, welche spannende Aspekte der Geschichte der Gemeinde Hefenhofen dokumentieren und nicht mehr benötigt werden, bitten wir höflich diese auf der Gemeindeverwaltung abzugeben. Bei wichtigen Dokumenten, welche Sie nicht weggeben können, wäre es unter Umständen auch möglich, eine Kopie anzufertigen. Vielen Dank.

## Littering

Abfall gehört in den Kübel und nicht auf den Boden oder gar in die Wiese! Leider ist diese nachvollziehbare und einfache Handlung nicht für alle selbstverständlich. Dankbarerweise gibt es Personen aus der Gemeinde Hefenhofen, die im Rahmen einer Raumpatenschaft Verantwortung für ein festgelegtes Gebiet übernehmen, dass sie regelmässig (z.B. auf einem Spaziergang mit dem Hund) aufräumen.

Falls weitere Personen Interesse für eine Raumpatenschaft haben, kann man sich auf [www.igsu.ch](http://www.igsu.ch) informieren oder für eine Raumpatenschaft eintragen. Herzlichen Dank an alle, die sich für eine saubere Umwelt und hohe Lebensqualität auf dem Gemeindegebiet Hefenhofen einsetzen.

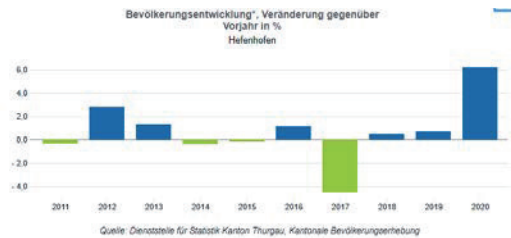
**Clean Up Day 17./18.09.2021 – Die Schweiz räumt auf, mach mit.**



Gemeinderat Hefenhofen

## Bevölkerungsentwicklung

Gemäss der Dienststelle für Statistik des Kanton Thurgau hat die Gemeinde Hefenhofen im Jahr 2020 prozentual das grösste Wachstum im Kanton erlebt. Insgesamt betrug das Wachstum 6.2%



Einwohnerkontrolle Hefenhofen

## Nachruf Eberle Rolf, selig

Viele Jahre hat sich Rolf Eberle für die Gemeinde eingesetzt. Durch seine Tätigkeiten als Weibel, im Wahlbüro oder der Pflege der Gemeindeverwaltung, war er vielen Einwohnerinnen und Einwohner bestens bekannt.

Am 24. Februar 2021 ist er verstorben und der Gemeinderat wie die Verwaltung, danken Rolf Eberle für die geleistete Arbeit zu Gunsten der Gemeinde. Der Trauerfamilie wünschen wir viel Kraft und Zuversicht für die Tage der Trauer. Er wird uns in guter Erinnerung bleiben.

Gemeinderat Hefenhofen

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über die Feiertage

Die Büros der Gemeindeverwaltung Hefenhofen bleiben an folgenden Feiertagen wie folgt geschlossen.

### Ostern

Vom Donnerstag, 01. April 2021 ab 11.30 Uhr bis Montag, 05. April 2021.

### Auffahrt

Vom Donnerstag, 13. Mai 2021 bis Freitag 14. Mai 2021

### Pfingsten

Montag, 24. Mai 2021

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen frohe Feiertage.

Gemeindekanzlei Hefenhofen

## Hundesteuern 2021

Ende März wird allen Hundehalterinnen und Hundehalter die Rechnung für die Hundesteuer 2021 zugestellt.

Die Hundesteuerrechnung ist bis **spätestens 30. April 2021** zu begleichen. Sie beträgt Fr. 80.00 für den ersten und Fr. 160.00 für jeden weiteren Hund **im gleichen Haushalt**. Hunde müssen spätestens drei Monate nach ihrer Geburt mit einem Mikrochip gekennzeichnet werden. Die Nummer des Mikrochips sowie die Kennzeichnungsdaten müssen von einem Tierarzt oder einer Tierärztin in der Datenbank AMICUS eingetragen werden.

Alle Hunde, die fünf Monate und älter sind unterstehen der Steuerpflicht. Bitte melden Sie Änderungen der registrierten Daten, oder falls Sie das Tier nicht mehr besitzen, auf der Gemeindeverwaltung.

### Hundekotaufnahmepflicht

Hunde sind Freunde des Menschen – Spielgefährten für unsere Kinder – treue Partner für Jung und Alt. Deshalb mögen viele Menschen Hunde – aber nicht ihre Hinterlassenschaften! Hundehalter und Hundehalterinnen sind verpflichtet, auf dem gesamten Gemeindegebiet, insbesondere auf Strassen, Wegen, Plätzen, öffentlichen Grünanlagen, Wiesen und Äcker den Kot ihres Hundes aufzunehmen.

### An alle Spaziergänger mit Hundebegleitung

Wir bitten alle Hundehalter darauf zu achten, dass beim Wegreissen der Hundekotsäckli bei den Robidogs, dies mit beiden Händen zu tätigen, so dass die Rolle nicht eingezogen wird. Somit wird gewährleistet, dass auch der nächste Hundebesitzer ein Säckli erhält. Vielen Dank.

*Hundekontrollstelle Gemeindekanzlei Hefenhofen*

### Kehrichtabfuhr Karfreitag, 02.04.2021 fällt aus

Die Kehrichtabfuhr vom 2. April 2021 (Karfreitag) in Hefenhofen fällt aus. Sie wird am Samstag, 3. April 2021 nachgeholt.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.

*Gemeindekanzlei Hefenhofen*

## Regionale Pilzkontrolle

Unsere Gemeinde ist angeschlossen an die Pilzkontrolle Erlen und Umgebung

Frau Heidi Ulrich und Herr Rolf Schulthess stehen an ihren Wohnorten nach **telefonischer Voranmeldung** für Pilzkontrollen zur Verfügung.

Frau Heidi Ulrich, Wintermosstrasse 3,  
8583 Sulgen, Telefon 071 642 14 44 /  
Mobile 079 885 14 50

Herr Rolf Schulthess, Underdorfweg 1,  
8580 Biessenhofen, Mobile 079 702 67 61

Die Kontrollstellen sind gerne bereit, Sie kostenlos fachkundig zu beraten. Beachten Sie aber bitte folgende **Grundregeln**:

- Sammeln Sie nach Arten getrennt
- Bringen Sie nur je 1 Exemplar von Sorten, die Sie nicht kennen
- Pro Sammler ist pro Tag 1 kg Sammelgut gestattet
- In Naturschutzgebieten gilt Pilzsammelverbot

Die Pilzarten, die im Thurgau gesammelt werden dürfen, sind für Sie auf den Kontrollzetteln aufgelistet. Benutzen Sie das Angebot damit Ihre Pilzmahlzeit ein Genuss bleibt.

*Gemeindekanzlei Hefenhofen*



## Informationen Steueramt

### Einreichfrist 30. April 2021

Das Einreichen der Steuererklärung 2020 wird per 30. April 2021 fällig. Falls Sie die Frist nicht einhalten können, empfehlen wir Ihnen, sich mit dem Steueramt in Verbindung zu setzen 071 411 12 56 oder [gemeinde@hefenhofen.ch](mailto:gemeinde@hefenhofen.ch).

In Ausnahmefällen kann eine Fristerstreckung gewährt werden.

### Auszug aus der Steuerpraxis 155 Nr. 2:

Erstmals eingereichte Fristerstreckungsgesuche werden grundsätzlich, jedoch längstens bis am 30. September des Deklarationsjahres, gutgeheissen. Zusätzliche Fristerstreckungsgesuche werden in begründeten Fällen längstens bis zum 30. November des Deklarationsjahres gewährt. Arbeitsüberlastung stellt keinen Fristverlängerungsgrund dar.

Weitere Fristerstreckungsgesuche über den 30. November des Deklarationsjahres hinaus werden abgewiesen, ausser es können ausserordentliche Gründe glaubhaft gemacht werden. Die Glaubhaftmachung setzt in der Regel eine substanziierte Sachdarstellung voraus; allgemeine Hinweise wie starke berufliche Inanspruchnahme des Vertreters oder fehlende Unterlagen reichen nicht aus.

Steueramt Hefenhofen

## Bäume, Sträucher und Hecken an Strassen zurückschneiden

Die Gemeinde bittet die Anstösser von Strassen und Wegen, Bäume, Sträucher und Hecken so zurückzuschneiden, dass sie den Vorschriften entsprechen. Dafür setzt die Gemeinde eine **Frist bis 31. Mai 2021**. Nach diesem Zeitpunkt wird die Gemeinde das Zurückschneiden von Bäumen, Sträuchern und Wegen an Strassen und Wegen selber veranlassen, wofür die betreffenden Anstösser die Kosten zu tragen haben.



Die gesetzlichen Bestimmungen lauten: Im Sichtzonenbereich von Ausfahrten oder Strasseneinfriedungen dürfen Pflanzen und Einfriedungen

eine Höhe von höchstens 80 cm ab Strasse erreichen (§ 41 Abs. 1); Lebhecken, Sträucher und ähnliche Pflanzen müssen einen Stockabstand von mindestens 60 cm zur Strassen- oder Weggrenze aufweisen.

Sie sind so unter Schnitt zu halten, dass die maximale Höhe von 1.50 Meter längs gerade verlaufender Strassen und an der Aussenseite von Kurven nicht überschritten wird. Für die Innenseite von Kurven ist eine maximale Höhe von 1.10 Meter einzuhalten. Äste dürfen nicht in den Lichtraum des öffentlichen Gemeindegebietes hineinragen (§ 42 Abs. 3). Überragende Äste sind im Fahrbahnbereich der Strassen auf eine lichte Höhe von 4,50 Meter, bei Wegen und Trottoirs auf eine lichte Höhe von 2.50 Meter zu stutzen (§ 42 Abs. 2).

Bauverwaltung, Hefenhofen



### "Chunsch zum Kafi" - der persönliche Kontakt mit dem Gemeindepräsidenten

Ein enger, persönlicher Kontakt zur Bevölkerung ist dem Gemeindepräsident Thomas Schnyder persönlich sehr wichtig und so ist das Angebot "Chunsch zum Kafi" entstanden. Bereits fanden einige spannende Kontakte und wichtige Gespräche statt.

#### Nächste Termine "Chunsch zum Kafi":

22. April 2021, 16 – 18 Uhr  
27. Mai 2021, 16 – 18 Uhr  
24. Juni 2021, 16 – 18 Uhr  
(auf Voranmeldung)

Gemeindekanzlei Hefenhofen

## Veranstaltungen der Gemeinde Hefenhofen

### Absage Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2021

Aktuell ist sehr unsicher, wie sich die Pandemie entwickeln wird. Bereits Mitte März musste der Gemeinderat entscheiden, ob er eine öffentliche Gemeindeversammlung im Sonnenberg durchführen möchte.

Wie alle, hofft der Gemeinderat auf eine baldige Normalisierung des öffentlichen Lebens. Vorgeesehen war die Genehmigung des Geschäftsberichts und Jahresrechnung 2020 sowie die Information über die Ortsplanungsrevision, welche am 30. August 2021 in einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung zur Abstimmung kommen soll.

Aus diesem Grund hat der Gemeinderat beschlossen die Gemeindeversammlung abzusa-gen. Über die Genehmigung des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung werden Sie an der Urne befinden können.

## Informationsveranstaltung Ortsplanungsrevision

Aufgrund dessen, dass die Gemeindeversammlung vom Donnerstag 3. Juni 2021 abgesagt worden ist, soll eine Informationsveranstaltung zur Ortsplanung stattfinden. Dem Gemeinderat ist es wichtig, die Bevölkerung aktiv zu informieren und Fragen sowie Unklarheiten auszuräumen. Zur Informationsveranstaltung laden wir Sie herzlich ein.

### EINLADUNG

#### Informationsveranstaltung zur Ortsplanungsrevision

Datum: 17. August 2021

Zeit: 20:00 Uhr

Ort: MZH Sonnenberg

*Gemeinderat Hefenhofen*

## INFORMATIONEN AUS VEREINEN / ORGANISATIONEN / UNTERNEHMEN

### Wandernde Amphibien brauchen unseren Schutz!

Bald wandern sie wieder: Die Rede ist von tausenden Erdkröten, Grasfröschen, Bergmolchen und Co., die sich nach dem Winter bei den ersten Wärmetagen zu ihren Laichgewässern begeben, um sich fortzupflanzen. Dabei überqueren sie auf ihren kilometerlangen Wanderungen oft mehrere Strassen und Hindernisse. Neben den Strassen bedrohen auch der Lebensraumverlust und eine grassierende Pilzkrankheit die Amphibien vom Aussterben, daher stehen sämtliche Arten unter Schutz.

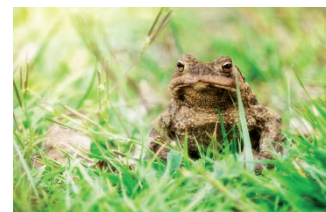
#### Strassen als Todesfallen für Frösche

Mit den ersten frostfreien, regnerischen Nächten des Spätwinters erwachen Frösche, Kröten und Molche aus ihrer Winterruhe und machen sich zu Tausenden auf den Weg zu ihren Laichgewässern. Je nach Witterung und Gebiet kann dies schon Mitte Februar, oder auch erst anfangs April der Fall sein. Den Winter haben Erdkröte, Grasfrosch, Bergmolch und Co. unter Laub, Gras oder Erdhaufen in den Wiesen verbracht. Auf den Wanderungen zu ihren Geburtsgewässern, wo sie sich nun selber fortpflanzen, legen die Tiere oft mehrere Kilometer zurück und müssen dabei vielfach Strassen überqueren. Dabei finden viele Amphibien einen schrecklichen Tod unter Autorädern. Am stärksten vom Verkehrstod betroffen

ist die Erdkröte (*Bufo bufo*). Da sich ganze Populationen zeitgleich in Bewegung setzen, und da die Tiere sehr langsam wandern (für die Überquerung einer Strasse benötigen sie 15–20 Minuten), kann es zu wahren «Massakern» auf den Strassen und zur Ausrottung ganzer Lokalbestände kommen. Aber auch Grasfrösche (*Rana temporaria*) sowie Teich-, Faden- und Bergmolche wandern oft zu Hunderten.

#### Autofahrer – Augen auf!

Auf gefährdeten Strassen ist von Februar bis April ein reduziertes Tempo (30 km/h) empfehlenswert, oder man



umfährt bekannte Strassenabschnitte. Amphibien sind durch Lebensraumverlust, Strassen und die grassierende Pilzkrankheit Chytridomykose vom Aussterben bedroht. Sämtliche Arten stehen daher gesamtschweizerisch unter Schutz. Ziel von Rettungs- und Schutzmassnahmen während der Wanderungen ist es, die Gefährdung durch Strassen zu reduzieren und so den Zugang zu Lebensräumen zu erleichtern

*Tierschutz Schweiz*

## Die Waldkorporation Güttingen feierte am 24. Januar 2021 ihr 250-jähriges Bestehen.

Zu diesem Jubiläum ist nun ein Buch erschienen. Der Konstanzer Bischof Franz Konrad dachte langfristig, als er im Jahre 1771 den Güttingern eine Waldfläche von 172 Hektaren schenkte. Er verband dies mit der Aufforderung, den Wald in alle Zukunft als gemeinsamen Besitz, als Korporationswald zu nutzen. «Solange Sonne, Mond und Sterne am Himmel stehn», heisst es in der Schenkungsurkunde, mit welcher der Wald an die Güttinger übergeben wurde. Dies ist auch der Titel des Buches, das anlässlich des Jubiläums erschienen ist.

Seit nunmehr 250 Jahren setzen sich die Mitglieder der Waldkorporation Güttingen für ihren Wald ein. Wird eine Eiche gepflanzt, dauert es 150 bis 200 Jahre, bis sie als stattlicher Baum geerntet werden kann. Diese Dimensionen übersteigen unser Dasein und fordern unsere Vorstellungskraft, langfristig zu denken und zu handeln. Die Waldkorporation Güttingen legt nun ein Jubiläumsbuch vor, welches ihre Geschichte und die Entwicklung des Waldes bis zur heutigen Zeit aufzeigt. So werden in dieser Jubiläumsschrift geschichtliche und waldbauliche Aspekte beleuchtet, Menschen im und für den Wald präsentiert, die Biodiversität im eichenreichen Wald an Beispielen erläutert sowie die Eichen und spezielle Ereignisse beschrieben. Damit ist ein Werk zur regionalen Waldgeschichte entstanden, in dem auch Zukunftsperspektiven für den eichenreichen Güttinger Wald aufgezeigt werden.

Das Buch kann bei Ruedi Schum, Güttingen, bezogen werden (Tel. 071 695 23 85, E-Mail fam.schum@bluewin.ch. Preis: Fr. 25.- + Versandkosten).



250 JAHRE  
WALDKORPORATION GÜTTINGEN

### Kontaktpersonen:

Armin Vogt, Präsident der Waldkorporation Güttingen und OK-Mitglied 250-Jahr-Jubiläum  
Tel. 079 393 60 22,  
E-Mail armin\_vogt@bluewin.ch  
Ruedi Schum, Redaktor  
Autor und OK-Mitglied 250-Jahr-Jubiläum  
Tel. 071 695 23 85  
E-Mail fam.schum@bluewin.ch

Waldkorporation Güttingen

## DÄ SCHNÄLLSCHT HEFEHOFER UND DER HEFEHOFER DORFLAUF.

Nachdem wir unseren Anlass letztes Jahr leider absagen mussten, würden wir uns alle riesig freuen, wenn wir 2021 *Dä schnällscht Hefehofer* und der *Hefehofer Dorflauf* durchführen können.

Momentan planen wir unseren Anlass nach Pfingsten:



### Das provisorische Datum:

Freitag, 28. Mai 2021

18.00 Uhr: Start *dä schnällscht Hefehofer*

19.30 Uhr: Start *Hefehofer Dorflauf*

Da Sport-Veranstaltungen mit Zuschauer/-innen stand heute noch nicht erlaubt sind, werden wir euch ab Montag 26. April 2021 auf [www.hefehofen.ch](http://www.hefehofen.ch) darüber informieren, ob und in welcher Form der Anlass stattfinden kann.

Also 26.04 und 28.05 schon mal im Kalender markieren! Bis bald.

OK «Dä schnällscht Hefehofer»

### Ferienspass Hefenhofen 2021

Die Planungen für ein spannendes Ferienspass-Programm 2021 haben gestartet. Wir hoffen, den Ferienspass vom 12. Juli 2021 bis 16. Juli 2021 mit einem Hygienekonzept durchführen zu können. Weitere Informationen folgen.

Judith Balzien, Hefenhofen



**conex familia**  
Mütter- und Väterberatung • Paar-, Familien- und Jugendberatung  
Region Amriswil - Bischofszell

**Corona Zeit: Mütter- und Väterberatung auf Voranmeldung, keine offene Beratung!**

Wuhrstrasse 2, 8580 Amriswil  
071 411 88 82 / 071 411 00 01  
[www.conexfamilia.ch](http://www.conexfamilia.ch)



### "Organisationen und Dienstleistungen für ältere Menschen zuhause und pflegende Angehörige"

Der Kanton Thurgau hat eine Liste mit nützlichen Links zum Thema " Organisationen und Dienstleistungen für ältere Menschen zuhause und pflegende Angehörige" erstellt. Diese Liste kann bei der Gemeindekanzlei [gemeinde@hefenhofen.ch](mailto:gemeinde@hefenhofen.ch) bestellt oder auf unserer Homepage [www.hefenhofen.ch](http://www.hefenhofen.ch) heruntergeladen werden.

Gemeindekanzlei Hefenhofen

### Belastungen in der Corona-Krise – wir sind weiterhin für Sie da

Im März 2020 haben wir die Auswirkungen der Corona-Pandemie mit dem Lockdown erstmalig zu spüren bekommen. Mittlerweile ist ein Jahr vergangen und die Rückkehr zur Normalität lässt weiter auf sich warten.

#### Persönliche Krisen und familiäre Konflikte

Die Massnahmen zur Eindämmung der Pandemie wirken sich direkt auf die Art und Weise aus, wie wir Beziehungen führen und Menschen begegnen. Homeoffice und -schooling haben ihre Vorteile, sie stellen jedoch für viele Familien und Paare eine Belastung dar, vor allem in engen Raumverhältnissen und wenn die Beziehung untereinander bereits vor der Krise belastet war.

Auf der



**Perspektive  
Thurgau**

Damit sind Sie gut beraten

Auf der anderen Seite leiden viele Menschen an einem Mangel an Begegnungen und an Einsamkeit. Betroffen davon sind vor allem Alleinstehende, ältere Menschen und Jugendliche, aber auch Personen, bei denen die familiären Beziehungen belastet sind. Die wertvollen und nährenden Begegnungen mit Gleichaltrigen, Freundinnen oder Freunden fallen weitgehend weg, was zu einer Häufung von persönlichen Krisen und einer Zunahme von familiären Konflikten führt.

#### Hilfe in Anspruch nehmen

Unsere Beraterinnen und Berater erleben täglich die Herausforderungen, die sich der Thurgauer Bevölkerung in dieser anspruchsvollen Zeit stellen. Trotz der Kontaktbeschränkungen haben wir im letzten Jahr mehr Menschen als im Vorjahr in der Bewältigung ihrer persönlichen Schwierigkeiten begleiten können. Dies haben wir unter anderem damit erreicht, dass wir unser Angebot angepasst haben und nun zusätzlich zur Beratung

vor Ort auch Telefon- und Videoberatungen anbieten. Mit viel Engagement und Herzblut sind wir weiterhin für Sie als Paar, Jugendliche, Eltern und Einzelpersonen da und unterstützen Sie dabei, die familiären und persönlichen Herausforderungen in dieser für alle ungewohnten und unruhigen Zeit zu meistern.

Perspektive Thurgau  
Postfach 297, Schützenstrasse 15  
8570 Weinfelden, Tel. 071 626 02 02  
[www.perspektive-tg.ch](http://www.perspektive-tg.ch) / [info@perspektive-tg.ch](mailto:info@perspektive-tg.ch)

Melden Sie sich, wir sind weiterhin für Sie da.

*Felix Suter, Perspektive Thurgau*

### Senectute Thurgau erledigt Ihre Steuererklärung prompt und kompetent

Pro Senectute Thurgau erstellt Steuererklärungen, berät und überprüft Steuerveranlagungen für ältere Menschen. Wir entlasten von administrativen Arbeiten, die nicht mehr selber ausgeführt werden können. Unsere Tarife sind sozial verträglich. Sie profitieren von unserer langjährigen Erfahrung. Gerne geben wir Auskunft:

Pro Senectute Thurgau, Rathausstrasse 17,  
8570 Weinfelden / Tel. 071 626 10 86 /  
Mail : [esther.heidegger@tg.prosenectute.ch](mailto:esther.heidegger@tg.prosenectute.ch)  
[www.tg.prosenectute.ch](http://www.tg.prosenectute.ch)

**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER

### Pro Senectute Thurgau spielt Amor – mit Kontaktanzeigen

Möchten Sie neue Kontakte knüpfen oder sehnen Sie sich nach einer Partnerschaft? Wir bieten Ihnen neu in unserem «aktiv» die Plattform für Ihre Inserate.

Schicken Sie uns Ihr Inserat (ca. 300 Zeichen) zusammen mit Ihren Kontaktdaten und wir werden seriöse Einsendungen gratis in unserem Kursprogramm (nächste Erscheinung Juni 21) veröffentlichen. Weitere Auskünfte und Einsendungen an:

Pro Senectute Thurgau, Bildung und Sport,  
Rathausstrasse 17, 8570 Weinfelden oder per  
Mail an [kurse@tg.prosenectute.ch](mailto:kurse@tg.prosenectute.ch) /  
Telefon 071 626 10 83

*Kathrin Pfister, Pro Senectute*

## Energieeffizient im Home-Office

Plötzlich sind auch zu Hause Computer, Drucker und Laptop dauerhaft in Betrieb. Wie lässt sich vermeiden, dass der Stromverbrauch im Home-Office unnötig in die Höhe schnell? Einfache Tipps steigern die Energieeffizienz am «neuen» Arbeitsplatz.

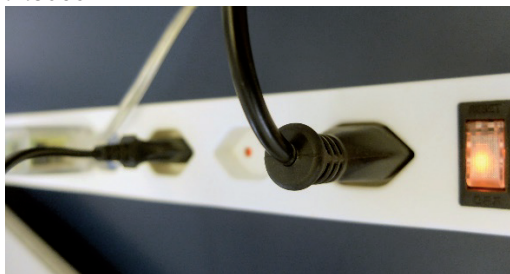
Auf Grund der Corona-Krise haben viele Erwerbstätige das Büro vom Arbeitsplatz nach Hause verlegen müssen. Gleichzeitig zeigen erste Auswertungen, dass der Zwang auch eine Chance ist und sich Angestellte wünschen, das Home-Office nach der Pandemie teilweise weiterzuführen. Neben vielen anderen Herausforderungen wird damit auch der Energieverbrauch am Arbeitsplatz zu Hause zum Thema. Im Home-Office auf den Energieverbrauch zu achten, ist aber keine Hexerei.

### Tageslicht nutzen

Bereits die Position des Schreibtisches hat Einfluss auf den Stromverbrauch. Nutzen Sie das Tageslicht und platzieren Sie den Tisch nach Möglichkeit im rechten Winkel vor einem Fenster. Gibt eine Lampe ihren Geist auf, so steigen Sie auf LED-Technik um. Verglichen mit einer Sparlampe braucht sie rund 40 % weniger Strom (Leuchtenvergleich: topten.ch).

### Standby vermeiden

Während des Arbeitens sind in der Regel mehrere Geräte wie Computer, Drucker oder Laptop gleichzeitig im Betrieb. Schliessen Sie die verschiedenen Hilfsmittel an eine Steckerleiste an. Schalten Sie diese am Feierabend ab. Damit sind die Geräte ganz vom Strom getrennt und verbrauchen nicht unnötig Energie im Standby-Modus.



### Tipps und Infos

Bei Fragen zum Energieverbrauch sind Sie bei den öffentlichen Energieberatungsstellen an der richtigen Adresse: [eteam-tg.ch](http://eteam-tg.ch).

## Temperatur regeln und lüften

Die ideale Temperatur für die Arbeit am Bürotisch liegt zwischen 20 und 23 °C. Sie lässt sich am einfachsten mit einem Thermostatventil am Radiator regeln. Ausserdem ist es vor allem in der Heizsaison wichtig, mindestens dreimal pro Tag während rund fünf Minuten kräftig zu lüften. Das steigert die Konzentration und hilft Heizkosten zu sparen. Bei einem ständig geöffneten Kippfenster hingegen, wird die Raumluft kaum erneuert und Wärme verpufft ungenutzt ins Freie.

*Andreas Glogg, Energieberater eteam*



### ALLE 6-8 MINUTEN WIRD EINGEBROCHEN! DAS SURITEC FRÜHWARNSYSTEM FR.ED SCHÜTZT, WAS WICHTIG IST.



- SCHÜTZT EFH, WOHNUNG UND GEWERBE
- ZUVERLÄSSIGE ABSICHERUNG ÜBER MEHRERE ETAGEN
- SOFORT EINSATZBEREIT UND EINFACH ZU BEDIENEN
- STRAHLUNGSFREI UND SABOTAGESICHER
- SCHNELLE UND EINFACHE MONTAGE
- BEWEGUNGSFREIHEIT FÜR MENSCH UND TIER



PETER HUBER  
+41 (0)71 410 06 30  
WWW.HUBER-ELECTRONIC.CH

**MELDEN SIE SICH JETZT FÜR EINEN KOSTENLOSE SICHERHEITSCHECK!**

PETER HUBER RADIO TV | GEHRENSTRASSE 2 | 8580 HEFENHOFEN

## Spitex Oberthurgau und der COMEDYexpress

Auch in diesem Jahr wird keine reguläre Mitgliederversammlung der Spitex Oberthurgau möglich sein. Die Mitglieder des Vereins Spitex Oberthurgau werden daher gebeten, ihre Stimme schriftlich abzugeben.

Die Bekanntgabe der Abstimmungsergebnisse sowie die Übergabe des Präsidiums der langjährigen Präsidentin, Doris Gremming an den neuen Präsidenten Federico Pedrazzini, kann am Mittwoch, 21. April 2021 ab 19.30 Uhr per Livestream ([www.spitex-oberthurgau.ch](http://www.spitex-oberthurgau.ch)) mitverfolgt werden.

Begleitet und festlich umrahmt wird diese Übergabe vom Ensemble des COMEDYexpress. Das Ensemble unter der Leitung der Thurgauer Theaterschaffenden Peter Wenk und Ambrosia Weiser hat zum Ziel, die Integration von Menschen mit geistiger Beeinträchtigung zu fördern, die Schweizer Kulturlandschaft zu bereichern und kunstorientiertes Theater anzubieten. In Improvisationsarbeit werden kreative Eigenproduktionen entwickelt, die das Publikum immer wieder durch Authentizität, Originalität und tief sinnigen Humor begeistern.

Diese festliche Umrahmung kann nur unter Berücksichtigung der bundesrätlichen Verordnung der zulässigen Personenanzahl in Innenräumen stattfinden. Über die Durchführung werden wir kurzfristig entscheiden und auf unserer Homepage [www.spitex-oberthurgau.ch](http://www.spitex-oberthurgau.ch) informieren.

Der Verein Spitex Oberthurgau lädt alle Mitglieder und Interessierten herzlich dazu ein, **am 21.04.2021 ab 19.30 Uhr** unter [www.spitex-oberthurgau.ch](http://www.spitex-oberthurgau.ch) an der Mitgliederversammlung teilzunehmen.

*Monika Sutter, Spitex Oberthurgau*

### Rehkitzrettung mit Drohnen 2021

Auch dieses Jahr liegt uns die Rehkitzrettung wieder am Herzen. Um die hilflosen Jungtiere vor dem qualvollen Mähtod zu retten, fliegen wir von der Rehkitzrettung-Thurgau ehrenamtlich in den frühen Morgenstunden mit Wärmebildkamera-Drohnen rund um den Güttingerwald sowie um den Neuwald die waldnahen Wiesen ab. In den Monaten Mai / Juni finden in ihrer Gemeinde und Umgebung, jeweils zwischen 04.00 – 08.00 Uhr Drohnenflüge statt. Diese Dienstleistungen bieten wir den Jäger und den Landwirten kostenlos an, ein Anruf genügt.

Die Flugzeiten sind abhängig von den Wetterverhältnissen und den zu mähenden Felder. Falls es Personen gibt, die sich für eine gute Sache einsetzen möchten und sich dabei noch gerne in der Natur bewegen, dürfen sich melden. Auch Mitglieder sind willkommen.



Über einen finanziellen Beitrag zum Schutz der „Bambis“ ist Rehkitzrettung-Thurgau sehr dankbar. Spenden bitte an:  
Thurgauer Kantonalbank  
CH 87 0078 4297 1074 2200 1.

Weitere Informationen sind unter [www.rehkitzrettung-thurgau.ch](http://www.rehkitzrettung-thurgau.ch) einsehbar.

Kurt Bär, Präsident Rehkitzrettung-Thurgau.  
Mobile: 076 402 24 24.

*Kurt Bär, Präsident Rehkitzrettung*

### Fledermausschutz

Sobald es wieder Insekten hat, sind die Fledermäuse auch wieder unterwegs ☺

- **Fledermäuse im Estrich, in Storenkästen, unter Fassadenschalungen etc.?**
- **Kotkegeli um's Haus oder im Estrich?**
- **Tote oder scheinbar tote Fledermaus gefunden?**
- **Willst Du Fledermäuse unterstützen/fördern?**

Sehr gerne würde ich mich über Meldungen/Anfragen freuen:



Lokaler Fledermausschützer  
Thomas Biser, Gehrestrasse 24  
8580 Hefenhofen, 079 743 49 31  
[tbiser@bluewin.ch](mailto:tbiser@bluewin.ch)  
<https://fledermausschutz-tg.ch/>  
[www.fledermausschutz.ch](http://www.fledermausschutz.ch)

Unterstützen/Spenden:  
[www.verein.fledermausschutz-tg.ch](http://www.verein.fledermausschutz-tg.ch)

*Thomas Biser, Hefenhofen*

## VERANSTALTUNGSKALENDER

27. März 2021	10.00 Uhr	Ortsplanungsrevision: Vorinformation Projekt Gewächshäuser Ort: Veranstaltungsraum oberhalb Celsius Nutztierpraxis Romanshorerstrasse 224, 8585 Hefenhofen
31. März 2021		Altpapiersammlung
12. April 2021		Grünabfuhr
21. April 2021		Spitex Oberthurgau – Mitgliederversammlung 2021 – virtuell
22. April 2021		Chunsch zum Kafi – Treffen mit dem Gemeindepräsidenten
10. Mai 2021		Grünabfuhr
28. Mai 2021		Dä schnellschti Hefehofer mit Dorflauf
03. Juni 2021		Gemeindeversammlung Rechnung 2020 - abgesagt

Weitere Termine und Informationen finden Sie unter [www.hefenhofen.ch/termine](http://www.hefenhofen.ch/termine)



Wir wünschen schöne  
und erholsame Ostertage.

Gemeinderat und  
Verwaltungsteam Hefenhofen



### ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEVERWALTUNG

Montag bis Mittwoch	08.00 bis 11.30 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	08.00 bis 13.00 Uhr durchgehend

### KONTAKT

Gemeindeverwaltung Hefenhofen 071 411 12 56  
Amriswilerstrasse 30 [gemeinde@hefenhofen.ch](mailto:gemeinde@hefenhofen.ch)  
8580 Hefenhofen [www.hefenhofen.ch](http://www.hefenhofen.ch)

### IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Hefenhofen  
Gestaltung: Gaby Graber  
Auflage: 700

Unser Gemeindeblatt wird gratis an alle Haushaltungen der Gemeinde Hefenhofen abgegeben.

Mitteilungen und Anregungen bitte an: [gemeinde@hefenhofen.ch](mailto:gemeinde@hefenhofen.ch)

REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DAS GEMEINDEBLÄTTLI 3/2021: 29. April 2021, 17.00 UHR